

שעדליכע כעמיקאלן רעאקציע וועגווייזער



מענטשן און
פאמיליעס

שעדליכע כעמיקאלן זענען געפארפולע סובסטאנצן. זיי קענען זיין אין א הארטע, פליסיגע אדער גאז פארעם. עסידס און פעסטיסידס זענען ביישפילן פון שעדליכע כעמיקאלן. אויב ווערן זיי ארויסגעלאזט, קענען שעדליכע כעמיקאלן פאראורזאכן הוסטן, שוועריגקייטן מיטן אטעמען, איבלונג אדער ברעכן, אדער צורייצונג פון די נאז, מויל, האלז, אויגן אדער הויט.

אלגעמיינע אנווייזונגען

◀ באקומט העלטה אינפארמאציע פון פארלעסליכע קוועלער nyc.gov, cdc.gov און 311.

◀ שרייבט זיך איין פאר Notify NYC פאר אינפארמאציע וועגען עמערדזשענסי פעלער.

◀ אויב איר אדער עמיצער וואס איר קענט שפירט זיך איבערגעוועלטיגט אדער דארף הילף זיך צו ספראווען, באזוכט lifenet.nyc פאר אומזיסטע הילף אין אייער שפראך.

◀ אין אן עמערדזשענסי, רופט שטענדיג 911.

רוקט זיך אפ פון דאס פלאץ וואו דער כעמיקאל איז ארויסגעלאזט געווארן.



◀ אויב דער שעדליכער כעמיקאל איז ארויסגעלאזט געווארן אין הויז, גייט ארויס פון די געביידע און גייט שפּען פרישע לופט.

◀ אויב דער שעדליכער כעמיקאל איז ארויסגעלאזט געווארן אין גאס, גייט אריין אינעווייניג.

◀ נעמט שטוביגע באשעפענישן מיט זיך אויב עס איז מעגליך און זיכער דאס צו טון.

◀ פארלאזט נישט די געביידע ביז רעגירונג באאמטע ווייזן אייך אן עס צו טון.

◀ פארשליסט פענסטערס, טירן צו די גאס און אנדערע עפענונגען.

◀ פארמאכט פענסטער פענס, עיר קאנדישאנערס און הייצונג קילונג סיסטעמען וועלכע ברענגען אריין לופט פון דרויסן.

◀ טוט אויס שייך און דרויסנדיגע שיכטן פון קליידונג. אויב איר

זענט געווען אינעם אומגעגנט וואו דער כעמיקאל איז ארויסגעלאזט געווארן, לייגט קליידונג און שייך אין פארזיגלעטע זעקלעך אדער האלטערס. נוצט עס נישט איבער. די סיטי וועט צושטעלן אנווייזונגען ווי אזוי דאס צו באזייטיגן.

◀ נעמט אין אכט אז געוויסע כעמיקאלן קענען זיין מער שעדליך אויב עס ווערט געמישט מיט וואסער. די באאמטע וועלן צושטעלן אנווייזונגען ווי אזוי צו רייניגן זיך און שטוביגע באשעפענישן.

בלייבט אינפארמירט.

◀ נוצט ראדיא, טעלעוויזיעס, קאמפיוטערס אדער מאביל געצייגן פאר אינפארמאציע פון די באאמטע ווי אזוי צו בלייבן זיכער.



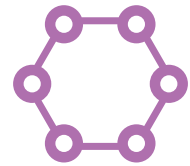
באקומט מעדיצינישע הילף אויב איר האט סימפטאמען.

◀ רופט די New York City Poison Control Center אויף (212-764-7667) 212-POISONS אדער די National Capital Poison Center אויף 800-222-1222 אויב איר זענט אויסגעשטעלט געווארן צו א שעדליכע כעמיקאל און שפירט סיי וועלכע פון די אויבנדערמאנטע סימפטאמען.





HAZARDOUS CHEMICALS RESPONSE GUIDE



Hazardous chemicals are dangerous substances. They can be in solid, liquid or gas form. Acids and pesticides are examples of hazardous chemicals. If released, hazardous chemicals may cause coughing, difficulty breathing, nausea or vomiting, or irritation of the nose, mouth, throat, eyes or skin.



Move away from the area where the chemical was released.

- ▶ If the hazardous chemical was released indoors, leave the building and get to fresh air.
- ▶ If the hazardous chemical was released outdoors, get inside.
 - ▶ Take pets with you if it is possible and safe to do so.
 - ▶ Do NOT leave the building until instructed to do so by government officials.
 - ▶ Shut windows, outside doors and other openings.
 - ▶ Turn off window fans, air conditioners and heating/cooling systems that bring in air from outside.
- ▶ Remove shoes and outer layers of clothing. If you were in the area where the chemical was released, put clothes and shoes in sealable bags or containers. Do not reuse. The City will provide instructions on disposal.
- ▶ Note that some chemicals may be more harmful if mixed with water. Officials will provide instructions about how to clean yourself and pets.

GENERAL GUIDELINES

- ▶ Get health information from credible sources (nyc.gov, cdc.gov and 311).
- ▶ Sign up for Notify NYC for information about emergency events.
- ▶ If you or anyone you know feels overwhelmed or needs help coping, visit lifenet.nyc for free help in your language.
- ▶ In an emergency, always call 911.



Stay informed.

- ▶ Use radios, televisions, computers or mobile devices for information from officials about how to stay safe.



Get medical help if you have symptoms.

- ▶ Call the New York City Poison Control Center at 212-POISONS (212-764-7667) or the National Capital Poison Center at 800-222-1222 if you have been exposed to a hazardous chemical and you experience any of the symptoms listed above.